XIAOMI 電磁爐 Lite 使用說明書 · 01
Xiaomi Induction Cooker Lite User Manual · 08
Manual del usuario de la Cocina de inducción lite Xiaomi · 16
Manual do usuário do Fogão de Indução Lite Xiaomi · 24

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。
本產品僅限於家庭使用。

注意事項:

為保證使用安全，避免造成人身傷害和財產損失，請務必遵循以下安全注意事項。



注意: 高溫表面，產品使用過程中面板會變燙，請勿觸摸，小心燙傷!

使 用 注 意

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 切勿將密封容器或密封食品（例如罐頭、壓力鍋等）直接置於產品上加熱，以免受熱膨脹發生意外。
- 確保產品的進風口、出風口保持暢通，未遭到異物堵塞，以避免零部件過熱影響使用。
- 使用時，請勿將刀、叉、勺、蓋等金屬物體置於爐灶表面，以防被加熱後的物體燙傷。
- 請勿將紙張、鋁箔紙、布等物品放置於加熱面板上，以免引起意外。
- 必須定期檢查進風口和出風口，以確保其未遭到阻塞。
- 產品面板使用後餘有高溫，請勿觸碰，以免高溫燙傷。
- 如產品發生異常或故障時，請立即停止使用，並拔掉電源插頭。在產品冷卻後交由專業人員進行維修。
- 請勿使產品承受大力衝擊或重壓以及銳器刻劃，以免造成受傷或故障。
- 警告: 如果面板表面有裂紋，請關閉器具，以避免可能出現的漏電或電擊。
- 請勿改造、拆卸或自行修理，以避免造成火災、觸電及燙傷。
- 發生異常或故障時，請立即停止使用，以免造成火災、觸電及燙傷。

使 用 限 制

- 請勿將本產品放置於不平衡、潮濕或靠近其他火源、熱源的地方（確保本產品與火源、熱源的距離 ≥30 公分）。
- 請勿將產品置於容易受電磁干擾的裝置附近。
- 請勿使用非專業鍋具，以避免影響加熱效能或產生危險。
- 若要使用其他鍋具，請確保: 鍋具材質含有鐵質材質，底部平坦，直徑不小於 12 公分且不超出加熱區域。
- 加熱鍋具前，請確保鍋內有食物，避免空鍋乾燒。

- 使用把手不隔熱的鍋具時, 請注意避免燙傷。
- 由於熱量會導致牆壁及家具受損、變色、變形, 因此使用時請距離牆壁和家具 10公分以上。
- 切勿將產品直接置於金屬台面上使用, 以免產品對金屬台面進行加熱而發生危險。
- 使用時, 應注意保持通風, 以確保散熱通暢。

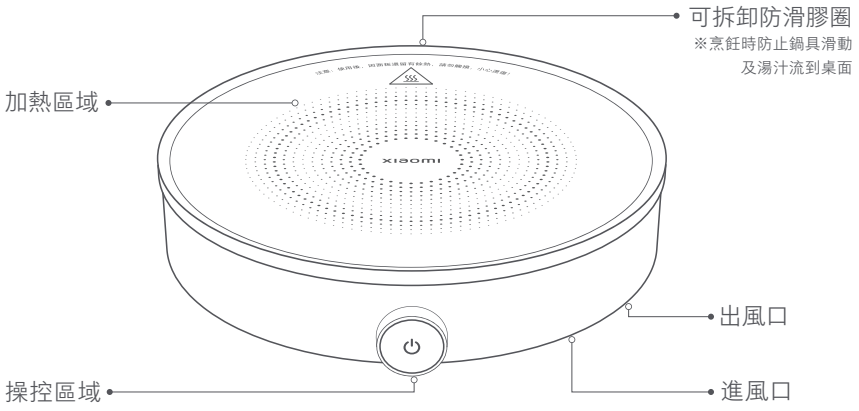
電源注意事項

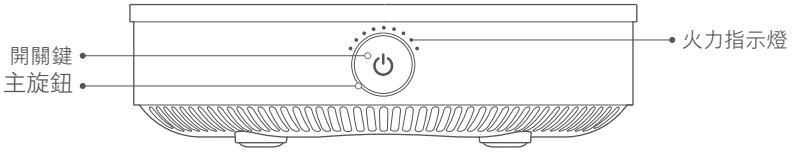
- 禁止使用交流 110 V 以外的電源, 以免造成火災觸電。
- 拔下電源時, 請勿拉扯電線, 以免造成觸電或短路起火。
- 請勿讓兒童單獨操作使用, 要放在嬰幼兒不能觸及的地方, 以避免觸電、燙傷等危險事故發生。
- 請不要用潮濕的手插入或拔出電源插頭, 以免造成觸電或受傷。
- 器具無法在外接控制器或獨立遙控的控制系統下運作。
- 如果電源軟線損壞, 為了避免危險, 必須由製造商、其維修部門或類似部門的專業人員進行更換。

清 潔 保 養

- 確認從插座上拔下電源線插頭，待電磁爐面板溫度冷卻後再進行清潔。
- 電磁爐不得浸入水中或淋水。
- 請勿用水沖洗電磁爐的進風口和出風口。
- 防止液體、異物進入爐體，確保爐體清潔。
- 請勿使用蒸汽清潔器或鋼絲絨等硬質物品進行清潔。
- 面板油污時，請使用柔軟濕布吸附中性洗潔劑擦拭，切勿使用漂白水或腐蝕性液體進行清潔。
- 清理灰塵時，請使用柔軟乾布擦拭進風口和出風口，或使用柔軟毛刷或微型吸塵器。
- 清潔完成後，請使用柔軟乾布擦拭電磁爐表面，以確保電磁爐保持乾燥。
- 若長時間不使用，請從插座上拔下電源插頭，並做好產品的防潮、防塵、防蟲保護。

產品介紹





操控區域說明

指示燈顯示目前火力狀態。

螢幕顯示									
檔　　位	1	2	3	4	5	6	7	8	9
功率約(W)	250	300	400	500	600	700	900	1100	1300

提示：材質或大小不同的鍋具會導致功率偏差。

使用

連接電源後即可開始使用。

開機

電磁爐通電後，指示燈會從左到右依次快速亮起，再反方向依次快速熄滅，同時發出開機提示音。此時長按「開關鍵」0.5 秒開機，開機後，左邊第一顆指示燈會持續閃爍，電磁爐會進入待機狀態。

調節火力

在待機狀態下，向右旋轉「主旋鈕」，裝置即可開始烹飪。在烹飪狀態下，左右旋轉「主旋鈕」以調節火力。指示燈顯示目前火力擋位。

提示：電磁爐進入烹飪狀態後，如果未偵測到適用鍋具，或鍋具在烹飪過程中遭到移除，電磁爐將自動暫停加熱，全部指示燈會閃爍，同時發出提示音。當電磁爐在 1 分鐘內重新偵測到適用鍋具時，將自動恢復加熱。

暫停

在烹飪狀態下，按一下「開關鍵」，電磁爐會暫停加熱，指示燈將按目前設定的火力持續閃爍，同時發出提示音。再次按一下「開關鍵」，指示燈會停止閃爍，裝置將按先前設定的火力恢復加熱。

提示：電磁爐暫停後，若沒有後續操作，10 分鐘後將自動進入休眠狀態。

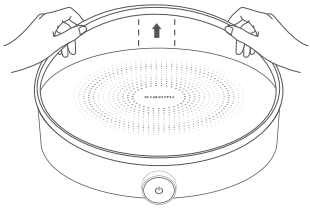
關機

長按「開關鍵」3 秒關機。

提示：在任何狀態下，長按「開關鍵」3 秒均可使裝置關機。

維護與保固

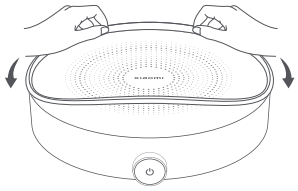
務必切斷電源，確保電磁爐已停止運作，待裝置冷卻後再進行以下操作，以防導致燙傷。



1. 拆卸

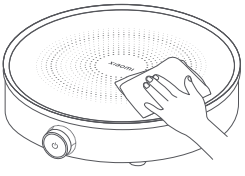
將矽膠圈從電磁爐邊緣處掀起，向上提拉，直至完全取下。

提示：每次使用後，請拆下矽膠圈清洗。



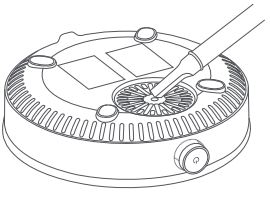
2. 安裝

雙手握住矽膠圈，將其固定於電磁爐邊緣處，雙手從兩側同時沿電磁爐邊緣勻速套牢，直至完全固定。



3. 面板清潔

為確保烹飪效果和面板潔淨，建議烹飪完成後，使用柔軟濕布吸附中性洗潔劑進行清潔。



4. 進/出風口清潔

可使用軟毛刷或微型吸塵器清理進/出風口的灰塵，或使用柔軟乾布輕輕擦拭，建議每半年清理一次。

基本規格

產品名稱	電磁爐	產品型號	DCL002CM-5
產品尺寸	280 × 265 × 75 mm	產品毛重	2.5 kg
產品淨重	2.0 kg	額定功率	1300 W
額定電壓	110 V ~	額定頻率	60 Hz

故障排除

故障類型	故障判斷及解決
火力指示燈不亮	· 插頭是否脫落 · 保險絲或斷路器是否已跳開 · 插座是否未通電
「沒有鍋具」報錯	· 使用的鍋具是否合適 · 鍋具是否置於面板的正中央 · 鍋具底面直徑是否大於 12 公分
使用時突然停止加熱	· 周圍環境溫度是否很高 · 進/出風口是否遭到堵塞；風扇是否轉動 · 電磁爐安全保護，請插拔電源再確認

故障代碼

故障描述	備註	顯示（9 檔火力指示燈）								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
沒有鍋具	未偵測到適用鍋具或鍋具遭到移除。請勿使用直徑小於 12 公分、底部不平整或底部為玻璃、陶瓷、鋁制等不含鐵質的鍋具	閃	閃	閃	閃	閃	閃	閃	閃	閃
高壓保護	目前供電電壓過高，待電壓降低並穩定後自動恢復	滅	滅	滅	滅	亮	亮	亮	亮	亮
低壓保護	目前供電電壓過低，待電壓升高並穩定後自動恢復	滅	閃	滅	滅	亮	亮	亮	亮	亮
底部高溫警報	目前裝置內溫度過高，待裝置冷卻後自動恢復	滅	閃	滅	閃	亮	亮	亮	亮	亮
IGBT 高溫報錯	目前電路溫度過高，請檢查風扇口是否遭到異物堵塞，是否正常散熱	滅	閃	閃	閃	亮	亮	亮	亮	亮
IGBT 感測器損壞	請聯絡售後服務進行維修	閃	滅	滅	滅	亮	亮	亮	亮	亮
底部溫度感測器損壞	請聯絡售後服務進行維修	閃	滅	閃	滅	亮	亮	亮	亮	亮
通訊異常	請聯絡售後服務進行維修	閃	滅	閃	閃	亮	亮	亮	亮	亮
電路故障	請聯絡售後服務進行維修	閃	閃	滅	滅	亮	亮	亮	亮	亮

限用物質

單元 UNIT	設備名稱：電磁爐，型號（型式）：DCL002CM-5 Equipment name: Induction Cooker Type designation (Type): DCL002CM-5					
	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead （Pb）	汞 Mercury （Hg）	鎘 Cadmium （Cd）	六價鉻 Hexavalent chromium （Cr^{+6}）	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls （PBB）	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers （PBDE）
電源線	○	○	○	○	○	○
電路板（PCB）	○	○	○	○	○	○
線圈盘组件	○	○	○	○	○	○
螺釘	○	○	○	○	○	○
塑料組件	○	○	○	○	○	○
微晶面板組件	○	○	○	○	○	○
風扇組件	○	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3.“－”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

委託商: 小米通訊技術有限公司
製造商: 廣東純米電器科技有限公司
（小米生態鏈企業）
製造商地址: 廣東省佛山市順德區北滘鎮順江社區三樂東路23 號
濤匯家電園10 棟701–704 室
生產商: 廣東雅思樂電器科技股份有限公司
生產商地址: 廣東省中山市南頭鎮同濟西路17號一廠區三樓
進口商: 台灣小米通訊有限公司
進口商地址: 臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話: 02-77255376
本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/tw/service

說明書版本號: V1.0

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
This product is for household use only.

Precautions

To ensure your safety and minimize the risk of personal injury or property damage, please observe and obey the following safety precautions.



CAUTION: Hot surface. The cooking plate of the induction cooker will get hot during use. Do not touch it to prevent burns.

Usage Precautions

- This electrical appliance is not expected to be used by users (including children) who lack physiology, perception, mental intelligence, experience or knowledge, unless they are safely used under the supervision or guidance of those who are responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the induction cooker to heat sealed containers or other sealed items, such as canned food or pressure cookers, to prevent accidents caused by thermal expansion.
- Ensure the air inlets and outlets of the induction cooker remain unobstructed to prevent overheating of components.
- Do not place metal objects such as knives, forks, spoons, or lids on the induction cooker to prevent burns from heated objects.
- Do not place items such as paper, aluminum foil, or cloth on the cooking plate to prevent accidents.
- Regularly check the air inlets and outlets to ensure that they are not blocked.
- Do not crush, strike, or scratch the induction cooker with anything sharp or heavy to prevent injuries or malfunction.
- Warning: If the cooking plate is cracked, turn the induction cooker off immediately to avoid potential electric shocks.

· Do not modify, disassemble, or repair the induction cooker by yourself to avoid fire, electric shocks, or burns.
· Stop using the induction cooker immediately if it malfunctions or breaks down to avoid fire, electric shock, and scalding.

Usage Restrictions

· Do not place the induction cooker on uneven or wet surfaces. Ensure that it is at least 30 cm away from any fire or heat sources.
· Do not place the induction cooker near devices susceptible to electromagnetic interference.
· Do not use non-dedicated cookware to avoid affecting heating performance or causing safety hazards.
· Ensure that the cookware used with the induction cooker is made of ferrous materials and has a flat bottom that is no less than 12 cm in diameter and does not exceed the heating area.
· Before cooking, ensure that the cookware is not empty to prevent boil-drying.
· Beware of scalding when using cookware with a handle having no heat-insulated function.
· Keep the induction cooker at least 10 cm away from furniture and walls as they may become damaged, discolored, or deformed by heat.
· Do not place the induction cooker on a metal surface to prevent the surface from being heated and avoid safety hazards.
· Use the induction cooker in a well-ventilated area to ensure that heat is properly dispersed.

Precautions for Electrical Safety

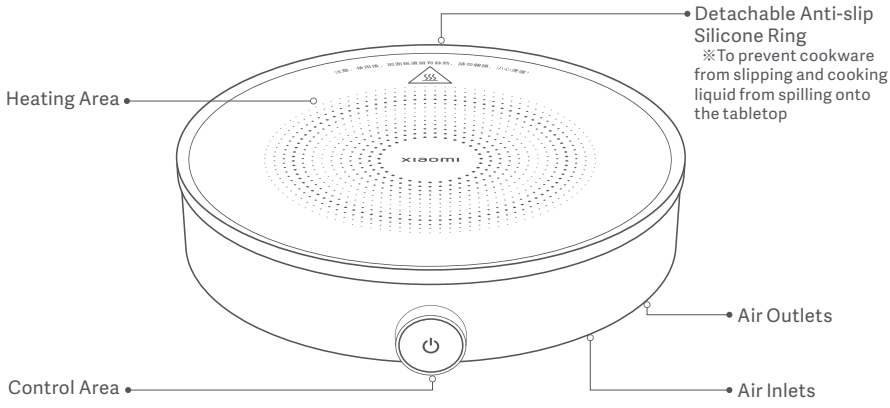
· Do not use any power source other than 110 V to avoid fire or electric shocks.
· Do not unplug by pulling on the power cord to avoid electric shock or fire caused by short-circuiting.
· Do not allow children to use the product without an adult's supervision. Keep it out of the reach of infants to prevent electric shock, burns, or other injuries.

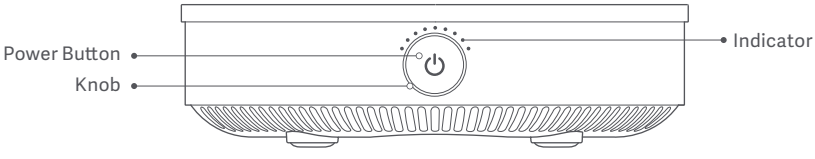
· Do not plug or unplug the power cord when your hands are wet to prevent electric shocks or injuries.
· The induction cooker cannot be used with external controllers or independent remote control systems.
· If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the after-sales service team to prevent safety hazards.
· Do not touch the cooking plate immediately after use, as it remains hot and can cause burns.
· Stop using the product immediately and unplug it from the power source if it malfunctions or breaks down. Then seek professional support for repairs after it has cooled down.

Cleaning & Maintenance

· Ensure that the induction cooker is disconnected from power and then clean the cooking plate after it cools down.
· Do not immerse the induction cooker in water or splash it with water.
· Do not use water to rinse the induction cooker's air inlets or outlets.
· Keep liquid and foreign objects from entering the induction cooker and make sure it is clean.
· Do not use hard objects such as steam cleaners or steel wool balls to clean the induction cooker.
· Use a soft cloth moistened with a mild detergent to wipe the grease from the cooking plate. Do not use bleach or corrosive liquids for cleaning.
· To remove dust, use a soft and dry cloth, a soft brush, or a mini vacuum cleaner to clean the air inlets and outlets.
· After cleaning, use a soft and dry cloth to wipe the induction cooker to keep it dry.
· When planning not to use the induction cooker for a long time, unplug it and take measures to protect it from moisture, dust, and household pests.

Product Overview





Control Area Description

The display of indicator represents the current power level.

Indicators									
Power level	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Approx. power (W)	250	300	400	500	600	700	900	1100	1300

Note: "Approx. power (W)" is an approximate value. Cookware with different materials or sizes will have slightly different power values.

How to Use

Connect the induction cooker to power before use.

Turning on

After the induction cooker is connected to power, the indicator will quickly light up from left to right and then go out in reverse order. Simultaneously, the induction cooker will make a notification sound. Press and hold the power button for 0.5 seconds to turn on the induction cooker, and the first indicator on the left will keep blinking, indicating that the induction cooker is in standby mode.

Adjusting power levels

In standby mode, turn the knob clockwise to start cooking. During cooking, turn the knob left or right to adjust the power level. The display of the indicator represents the current power level.

Note: During cooking, if the induction cooker does not detect compatible cookware or the cookware is removed, it will automatically stop heating and make a notification sound with all indicators blinking. If the induction cooker detects compatible cookware again in one minute, it will resume heating automatically.

Pausing

During cooking, press the power button to pause heating. The indicators will keep blinking based on the current power level, and the induction cooker will make a notification sound. Press the power button again, the indicator will stop blinking, and the induction cooker will resume heating at the previously set power level.

Note: When the induction cooker is paused, it will automatically enter sleep mode after ten minutes of inactivity.

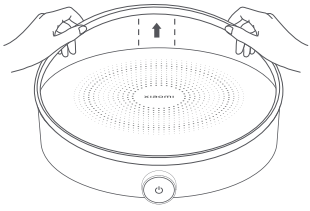
Turning off

Press and hold the power button for three seconds to turn the induction cooker off.

Note: The induction cooker can be turned off under any conditions by pressing and holding the power button for three seconds.

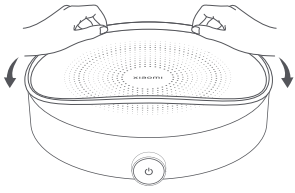
Care & Maintenance

Before performing the following operations, make sure the induction cooker is disconnected from power and cools down to prevent burns.



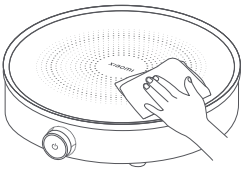
1. Disassembling

Lift the silicone ring from one place on the edge of the induction cooker and pull it upward until it is completely removed.
Note: Remove and clean the silicone ring after each use.



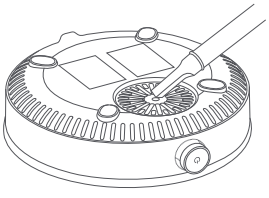
2. Installation

Hold the silicone ring with both hands to fix it at one place on the edge of the induction cooker, and press it firmly along the whole edge until it is completely secured.



3. Cleaning the cooking plate

It is recommended to use a soft cloth moistened with a mild detergent to wipe the cooking plate clean after cooking to ensure a better cooking experience and a cleaner plate.



4. Cleaning the air inlets/outlets

Use a soft brush or mini vacuum cleaner to remove the dust from the air inlets and outlets, or gently wipe them with a soft and dry cloth. It is recommended to clean the air inlets and outlets every six months.

Specifications

Name	Induction Cooker	Model	DCL002CM-5
Item Dimensions	280 × 265 × 75 mm	Gross Weight	2.5 kg
Net Weight	2.0 kg	Rated Power	1300 W
Rated Voltage	110 V~	Rated Frequency	60 Hz

Troubleshooting

Issues	Solutions
The indicator does not light up.	· Check whether the plug is loose. · Check whether the fuse or circuit breaker has tripped. · Check whether the socket has power.
A "no cookware" error occurs.	· Check whether the cookware being used is compatible. · Check whether the cookware is placed in the center of the cooking plate. · Check whether the bottom diameter of the cookware is greater than 12 cm.
The induction cooker stops heating suddenly during use.	· Check whether the ambient temperature is too high. · Check whether the air inlets or outlets are blocked and whether the fan is working. · The safety protection is triggered. Try to unplug and re-plug the induction cooker, and then check again.

Error Description

Error	Solution	Indicator (9 Power Levels)								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
No cookware	No compatible cookware is detected or the cookware is removed. Do not use cookware with a diameter of less than 12 cm, an uneven bottom, or a bottom made of materials such as glass, ceramics, aluminum, or other non-ferrous materials.	Blink	Blink	Blink	Blink	Blink	Blink	Blink	Blink	Blink
High-voltage protection	The supply voltage is too high. The induction cooker will automatically resume operation once the voltage decreases and stabilizes.	Off	Off	Blink	Blink	On	On	On	On	On
Low-voltage protection	The supply voltage is too low. The induction cooker will automatically resume operation once the voltage increases and stabilizes.	Off	Blink	Off	Off	On	On	On	On	On
Bottom high-temperature alarm	The induction cooker is overheating. It will automatically resume operation after cooling down.	Off	Blink	Off	Blink	On	On	On	On	On
IGBT high-temperature alarm	The current circuit temperature is too high. Check whether the fan port is blocked and whether the heat dissipation is normal.	Off	Blink	Blink	Blink	On	On	On	On	On
IGBT sensor error	Contact the after-sales service team for repair.	Blink	Off	Off	Off	On	On	On	On	On
Bottom temperature sensor error	Contact the after-sales service team for repair.	Blink	Off	Blink	Off	On	On	On	On	On
Communication error	Contact the after-sales service team for repair.	Blink	Off	Blink	Blink	On	On	On	On	On
Circuit error	Contact the after-sales service team for repair.	Blink	Blink	Off	Off	On	On	On	On	On



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Guangdong Chunmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Manufacturer Address: Room 701-704, Building 10, Taohui Home Appliance Park, No.23 Sanle East Road, Shunjiang Community, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province P.R. China
Produced by: Guangdong Yasile Electrical Appliance Technology Co., Ltd.
Producer Address: 3/F, Plant Area 1, No.17 Tongji West Road, Nantou Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.
Este producto es solo para uso hogareño.

Precauciones

Para garantizar su seguridad y minimizar el riesgo de lesión personal o daños materiales, observe y respete las siguientes precauciones de seguridad.



PRECAUCIÓN: Superficie caliente. La placa de cocción de la cocina de inducción se calentará durante su uso. Para evitar quemaduras, no la toque.

Precauciones de uso

- Este aparato eléctrico no es para uso por usuarios (incluidos niños) que carezcan de fisiología, percepción, inteligencia mental, experiencia o conocimientos, a menos que se utilicen de forma segura bajo la supervisión o dirección de las personas responsables de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- No utilice la cocina de inducción para calentar recipientes cerrados u otros objetos sellados, como alimentos enlatados u ollas a presión, para evitar accidentes causados por la dilatación térmica.
- Asegúrese de que las entradas y salidas de aire de la cocina de inducción permanezcan sin obstrucciones para evitar el sobrecalentamiento de los componentes.
- No coloque objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas o tapas sobre la cocina de inducción para evitar quemaduras por objetos calientes.
- No coloque objetos como papel, papel de aluminio o tela sobre la placa de cocción para evitar accidentes.
- Compruebe periódicamente que las entradas y salidas de aire no estén obstruidas.
- No aplaste, golpee ni raye la cocina de inducción con objetos afilados o pesados para evitar lesiones o fallos de funcionamiento.
- Advertencia: Si la placa de cocción está agrietada, apague inmediatamente la cocina de inducción para evitar posibles descargas eléctricas.

· No modifique, desmonte ni repare la cocina de inducción por su cuenta para evitar incendios, descargas eléctricas o quemaduras.
· Deje de utilizar inmediatamente la cocina de inducción si funciona mal o se avería para evitar incendios, descargas eléctricas y escaldaduras.

Restricciones de uso

· No coloque la cocina de inducción sobre superficies irregulares o húmedas. Asegúrese de que esté al menos a 30 cm de cualquier fuego o fuente de calor.
· No coloque la cocina de inducción cerca de aparatos susceptibles de sufrir interferencias electromagnéticas.
· No utilice utensilios de cocina que no sean aptos para evitar afectar el rendimiento del calentamiento o causar riesgos de seguridad.
· Asegúrese de que el utensilio de cocina utilizado con la cocina de inducción esté fabricado con materiales ferrosos y tenga un fondo plano de un diámetro no inferior a 12 cm y que no supere el área de calentamiento.
· Antes de cocinar, asegúrese de que el utensilio de cocina no esté vacío para evitar que se seque al hervir.
· Tenga cuidado con las escaldaduras cuando utilice un utensilio de cocina cuyo mango no tenga función de aislamiento térmico.
· Mantenga la cocina de inducción a una distancia mínima de 10 cm de muebles y paredes, ya que pueden dañarse, decolorarse o deformarse por el calor.
· No coloque la cocina de inducción sobre una superficie metálica para evitar que la superficie se caliente y evitar riesgos de seguridad.
· Utilice la cocina de inducción en un lugar bien ventilado para que el calor se disperse correctamente.

Precauciones de seguridad eléctrica

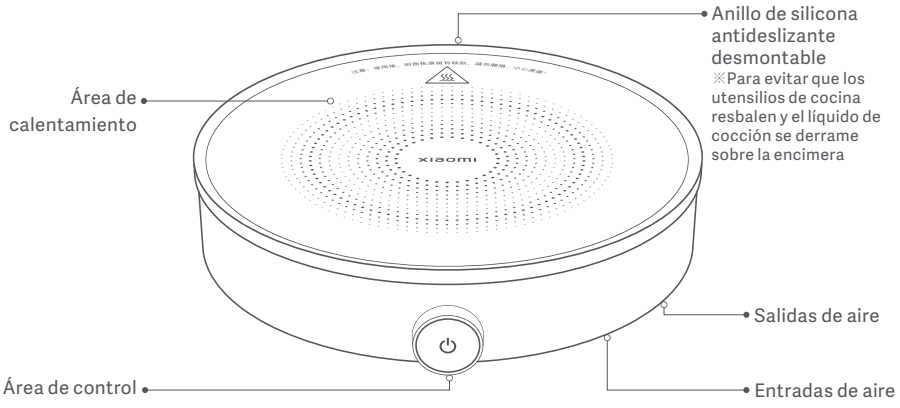
· No utilice otra fuente de energía que no sea de 110 V para evitar incendios o choques eléctricos.
· No desenchufe tirando del cable de alimentación para evitar descargas eléctricas o incendios causados por cortocircuitos.
· No permita que los niños utilicen el producto sin la supervisión de un adulto. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar choques eléctricos, quemaduras u otras lesiones.

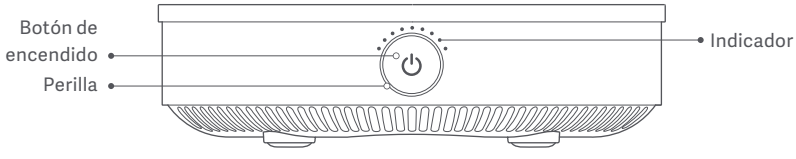
· No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas o lesiones.
· La cocina de inducción no puede utilizarse con controladores externos o sistemas de control remoto independientes.
· Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o el equipo de servicio posventa para evitar peligros de seguridad.
· No toque la placa de cocción inmediatamente después de usarla, ya que permanece caliente y puede causar quemaduras.
· Si el producto funciona mal o deja de funcionar, deje de usarlo de inmediato y desconéctelo de la fuente de alimentación. A continuación, busque ayuda profesional para repararlo una vez que se haya enfriado.

Limpieza y mantenimiento

· Asegúrese de que la cocina de inducción esté desconectada de la corriente y limpie la placa de cocción después de que se enfríe.
· No sumerja la cocina de inducción en agua ni la salpique con agua.
· No utilice agua para enjuagar las entradas o salidas de aire de la cocina de inducción.
· Evite que entren líquidos y objetos extraños en la cocina de inducción y asegúrese de que está limpia.
· No utilice objetos duros como limpiadores de vapor o bolas de lana de acero para limpiar la cocina de inducción.
· Utilice un paño suave humedecido con un detergente suave para limpiar la grasa de la placa de cocción. No utilice lejía ni líquidos corrosivos para la limpieza.
· Para eliminar el polvo, utilice un paño suave y seco, un cepillo suave o una miniaspiradora para limpiar las entradas y salidas de aire.
· Después de la limpieza, utilice un paño suave y seco para limpiar la cocina de inducción y mantenerla seca.
· Si no va a utilizar la cocina de inducción durante mucho tiempo, desenchúfela y tome medidas para protegerla de la humedad, el polvo y las plagas domésticas.

Descripción del producto





Descripción del área de control

La visualización del indicador representa el nivel de potencia actual.

Indicadores									
Nivel de potencia	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Potencia aprox. (W)	250	300	400	500	600	700	900	1100	1300

Nota: "Potencia aprox. (W)" es un valor aproximado. Los utensilios de cocina de diferentes materiales o tamaños tendrán valores de potencia ligeramente diferentes.

Modo de uso

Conecte la cocina de inducción a la corriente antes de utilizarla.

Encendido

Después de conectar la cocina de inducción a la corriente, el indicador se encenderá rápidamente de izquierda a derecha y luego se apagará en orden inverso. Simultáneamente, la cocina de inducción emitirá un sonido de notificación. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 0,5 segundos para encender la cocina de inducción, y el primer indicador de la izquierda seguirá parpadeando, indicando que la cocina de inducción está en modo de espera.

Ajuste de los niveles de potencia

En modo de espera, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para iniciar la cocción. Durante la cocción, gire la perilla a la izquierda o a la derecha para ajustar el nivel de potencia. La visualización del indicador representa el nivel de potencia actual.

Nota: Durante la cocción, si la cocina de inducción no detecta un utensilio de cocina compatible o se retira el utensilio de cocina, dejará de calentar automáticamente y emitirá un sonido de notificación con todos los indicadores parpadeando. Si la cocina de inducción vuelve a detectar utensilios de cocina compatibles en un minuto, reanudará el calentamiento automáticamente.

Pausa

Durante la cocción, pulse el botón de encendido para detener el calentamiento. Los indicadores seguirán parpadeando en función del nivel de potencia actual, y la cocina de inducción emitirá un sonido de notificación. Pulse de nuevo el botón de encendido, el indicador dejará de parpadear y la cocina de inducción volverá a calentar al nivel de potencia ajustado anteriormente.

Nota: Cuando la cocina de inducción está en pausa, entrará automáticamente en modo de reposo tras diez minutos de inactividad.

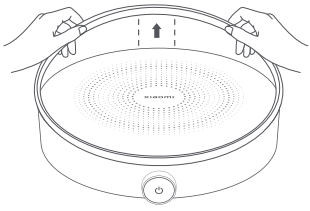
Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido durante tres segundos para apagar la cocina de inducción.

Nota: La cocina de inducción puede apagarse en cualquier momento manteniendo pulsado el botón de encendido durante tres segundos.

Cuidado y Mantenimiento

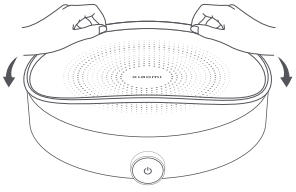
Antes de realizar las siguientes operaciones, asegúrese de que la cocina de inducción esté desconectada de la corriente y se haya enfriado para evitar quemaduras.



1. Desmontaje

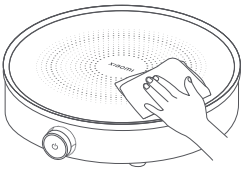
Levante el anillo de silicona de un lugar del borde de la cocina de inducción y tire de este hacia arriba hasta retirarlo por completo.

Nota: Retire y limpie el anillo de silicona después de cada uso.



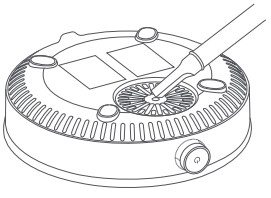
2. Instalación

Sujete el anillo de silicona con ambas manos para fijarlo en un lugar del borde de la cocina de inducción y presiónelo firmemente a lo largo de todo el borde hasta que quede completamente fijado.



3. Limpieza de la placa de cocción

Se recomienda utilizar un paño suave humedecido con un detergente suave para limpiar la placa de cocción después de cocinar para garantizar una mejor experiencia de cocción y una placa más limpia.



4. Limpieza de las entradas y salidas de aire

Para eliminar el polvo, utilice un cepillo suave o una miniaspiradora para limpiar las entradas y salidas de aire, o límpielas con un paño suave y seco. Se recomienda limpiar las entradas y salidas de aire cada seis meses.

Especificaciones

Nombre	Cocina de inducción	Modelo	DCL002CM-5
Dimensiones del artículo	280 × 265 × 75 mm	Peso bruto	2,5 kg
Peso neto	2,0 kg	Potencia nominal	1300 W
Voltaje nominal	110 V~	Frecuencia nominal	60 Hz

Solución de problemas

Problemas	Soluciones
El indicador no se enciende.	· Compruebe si el enchufe está suelto. · Compruebe si se ha disparado el fusible o el disyuntor. · Compruebe si la toma de corriente tiene corriente.
Se produce un error "No hay utensilio de cocina".	· Compruebe si el utensilio de cocina que utiliza es compatible. · Compruebe si el utensilio de cocina está colocado en el centro de la placa de cocción. · Compruebe si el diámetro del fondo del utensilio de cocina es superior a 12 cm.
La cocina de inducción deja de calentar repentinamente durante su uso.	· Compruebe si la temperatura ambiente es demasiado alta. · Compruebe si las entradas o salidas de aire están bloqueadas y si el ventilador funciona. · Se activa la protección de seguridad. Intente desenchufar y volver a enchufar la cocina de inducción y vuelva a comprobarlo.

Descripciones del error

Fallas	Solución	Indicador (9 niveles de potencia)								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
No hay utensilio de cocina	No se detectó un utensilio de cocina compatible o el utensilio de cocina se ha quitado. No utilice utensilios de cocina con un diámetro inferior a 12 cm, un fondo irregular o un fondo fabricado con materiales como vidrio, cerámica, aluminio u otros materiales no ferrosos.	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo
Protección de alto voltaje	La tensión de alimentación es demasiado alta. La cocina de inducción reanudará automáticamente el funcionamiento una vez que la tensión disminuya y se estabilice.	Apagado	Apagado	Parpadeo	Parpadeo	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Protección de bajo voltaje	La tensión de alimentación es demasiado baja. La cocina de inducción reanudará automáticamente el funcionamiento una vez que la tensión aumente y se estabilice.	Apagado	Parpadeo	Apagado	Apagado	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Alarma de alta temperatura inferior	La cocina de inducción se está sobrecalentando. Reanudará automáticamente el funcionamiento después de enfriarse.	Apagado	Parpadeo	Apagado	Parpadeo	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Alarma de alta temperatura IGBT	La temperatura actual del circuito es demasiado alta. Compruebe si el puerto del ventilador está bloqueado y si la disipación de calor es normal.	Apagado	Parpadeo	Parpadeo	Parpadeo	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Sensor de errores IGBT	Contáctese con el equipo del servicio posventa para reparaciones.	Parpadeo	Apagado	Apagado	Apagado	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Error de sensor de temperatura inferior	Contáctese con el equipo del servicio posventa para reparaciones.	Parpadeo	Apagado	Parpadeo	Apagado	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Error de comunicación	Contáctese con el equipo del servicio posventa para reparaciones.	Parpadeo	Apagado	Parpadeo	Parpadeo	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido
Error de circuito	Contáctese con el equipo del servicio posventa para reparaciones.	Parpadeo	Parpadeo	Apagado	Apagado	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Guangdong Chunmi Electronic Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: Room 701-704, Building 10, Taohui Home Appliance Park, No.23 Sanle East Road, Shunjiang Community, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province P.R. China
Producido por: Guangdong Yasile Electrical Appliance Technology Co., Ltd.
Dirección: 3/F, Plant Area 1, No.17 Tongji West Road, Nantou Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.
Este produto é exclusivamente para uso doméstico.

Precauções

Para garantir sua segurança e minimizar o risco de danos pessoais ou materiais, observe e obedeça às seguintes precauções de segurança.



CUIDADO: superfície quente. A placa de cozimento do fogão de indução ficará quente durante o uso. Não toque para evitar queimaduras.

Precauções de uso

- Este aparelho elétrico não deve ser usado por usuários (incluindo crianças) que não têm fisiologia, percepção, inteligência mental, experiência ou conhecimento, a menos que sejam usados com segurança sob a supervisão ou orientação daqueles que são responsáveis por sua segurança.
- Deve-se supervisionar as crianças para garantir que não brinquem com o dispositivo.
- Não use o fogão de indução para aquecer recipientes ou outros itens selados, como alimentos enlatados ou panelas de pressão, para evitar acidentes causados pela expansão térmica.
- Certifique-se de que as entradas e saídas de ar do fogão de indução permaneçam desobstruídas para evitar o superaquecimento dos componentes.
- Não coloque objetos de metal como facas, garfos, colheres ou tampas no fogão de indução para evitar queimaduras de objetos aquecidos.
- Não coloque itens como papel, papel alumínio ou pano na placa de cozimento para evitar acidentes.
- Verifique regularmente as entradas e saídas de ar para garantir que elas não estejam bloqueadas.
- Não esmague, bata ou risque o fogão de indução com qualquer coisa afiada ou pesada para evitar ferimentos ou mau funcionamento.
- Aviso: se a placa de cozimento estiver rachada, desligue o fogão de indução imediatamente para evitar possíveis choques elétricos.

· Não modifique, desmonte ou repare o fogão de indução para evitar incêndios, choques elétricos ou queimaduras.
· Pare de usar o fogão de indução imediatamente se ele funcionar mal ou quebrar para evitar fogo, choque elétrico ou queimaduras.

Restrições de uso

· Não coloque o fogão de indução em superfícies irregulares ou molhadas. Certifique-se de que está a pelo menos 30 cm de distância de qualquer fonte de fogo ou calor.
· Não coloque o fogão de indução perto de dispositivos suscetíveis a interferência eletromagnética.
· Não use panelas inapropriadas para evitar afetar o desempenho de aquecimento ou causar riscos de segurança.
· Certifique-se de que as panelas usadas com o fogão de indução sejam feitas de materiais ferrosos e tenham um fundo plano que não seja inferior a 12 cm de diâmetro e não exceda a área de aquecimento.
· Antes de cozinhar, certifique-se de que a panela não está vazia para não queimar o fundo.
· Cuidado com queimaduras ao usar panelas com uma alça sem isolamento térmico.
· Mantenha o fogão de indução a pelo menos 10 cm de distância de móveis e paredes, pois eles podem ser danificados, descoloridos ou deformados pelo calor.
· Não coloque o fogão de indução em uma superfície de metal para evitar que a superfície seja aquecida e riscos de segurança.
· Use o fogão de indução em uma área bem ventilada para garantir que o calor seja devidamente dissipado.

Precauções para segurança elétrica

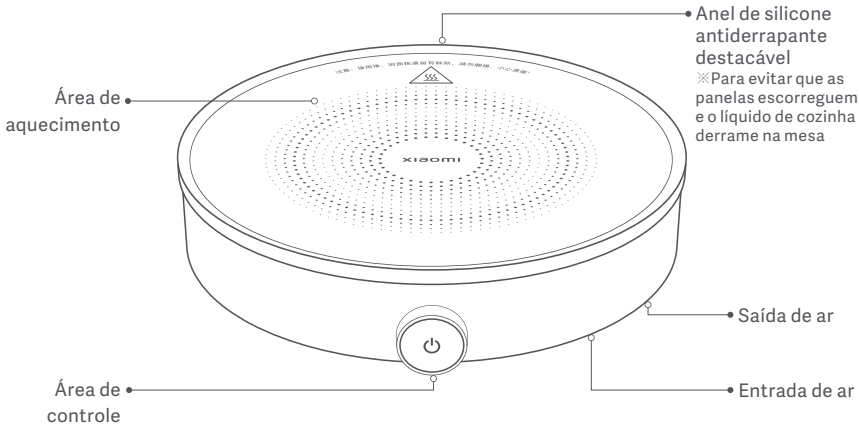
· Não utilize nenhuma fonte de alimentação além de 110 V para evitar incêndios e choques elétricos.
· Não desconecte puxando o cabo de energia para evitar choque elétrico ou incêndio causado por curto-circuito.
· Não permita que as crianças usem o produto sem a supervisão de um adulto. Mantenha-o fora do alcance de crianças para evitar choques elétricos, queimaduras ou outras lesões.

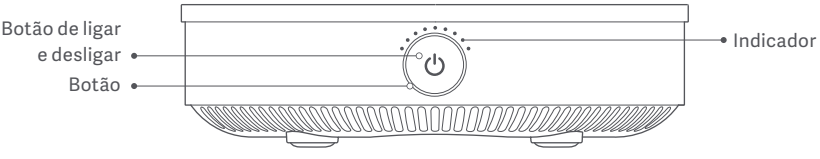
· Não plugue ou desplugue o cabo de energia quando suas mãos estiverem molhadas para evitar risco de choque elétrico ou lesão.
· O fogão de indução não pode ser usado com controladores externos ou sistemas de controle remoto independentes.
· Se o cabo de energia estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou a equipe do serviço de pós-venda para prevenir riscos de segurança.
· Não toque na placa de cozimento imediatamente após o uso, pois permanece quente e pode causar queimaduras.
· Pare de usar o produto imediatamente e desplugue-o da fonte de alimentação se não funcionar corretamente ou aparentar estar defeituoso. Então, procure suporte profissional para reparos depois que esfriar.

Limpeza e manutenção

· Certifique-se de que o fogão de indução está desligado da energia e, em seguida, limpe a placa de cozimento depois de fria.
· Não mergulhe o fogão de indução em água ou espirre água nele.
· Não use água para enxaguar as entradas ou saídas de ar do fogão de indução.
· Evite que objetos líquidos e estranhos entrem no fogão de indução e verifique se ele está limpo.
· Não use objetos duros como limpadores a vapor ou bolas de lã de aço para limpar o fogão de indução.
· Use um pano macio umedecido com um detergente suave para limpar a gordura da placa de cozimento. Não use água sanitária ou líquidos corrosivos para limpeza.
· Para remover a poeira, use um pano macio e seco, uma escova macia ou um mini aspirador para limpar as entradas e saídas de ar.
· Após a limpeza, use um pano macio e seco para limpar o fogão de indução e mantê-lo seco.
· Se planeja não usar o fogão de indução por um longo tempo, desconecte-o e tome medidas para protegê-lo da umidade, poeira e pragas domésticas.

Visão geral do produto





Descrição da Área de Controle

A exibição do indicador representa o nível atual de potência.

Indicadores									
Nível da potência	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Potência aproximada (W)	250	300	400	500	600	700	900	1100	1300

Observação: "Potência aproximada (W)" é um valor aproximado. Panelas de materiais ou tamanhos diferentes terão valores de potência ligeiramente diferentes.

Como usar

Ligue o fogão de indução à alimentação antes da utilização.

Ligando

Depois de conectar o fogão de indução à energia, o indicador acenderá rapidamente da esquerda para a direita e sairá na ordem inversa. Simultaneamente, o fogão de indução fará um som de notificação. Pressione e segure o botão de ligar e desligar por 0,5 segundos para ligar o fogão de indução, e o primeiro indicador à esquerda continuará piscando, indicando que o fogão de indução está em modo de espera.

Ajustar os níveis de potência

No modo de espera, gire o botão no sentido horário para começar a cozinhar. Durante o cozimento, gire o botão para a esquerda ou direita para ajustar o nível de potência. A exibição do indicador representa o nível atual de potência.

Observação: durante o cozimento, se o fogão de indução não detectar panelas compatíveis ou as panelas forem removidas, ele interromperá automaticamente o aquecimento e fará um som de notificação com todos os indicadores piscando. Se o fogão de indução detectar panelas compatíveis novamente em um minuto, ele retomará o aquecimento automaticamente.

Pausando

Durante o cozimento, pressione o botão de ligar e desligar para pausar o aquecimento. Os indicadores continuarão piscando com base no nível de potência atual, e o fogão de indução fará um som de notificação. Pressione o botão de ligar e desligar novamente, o indicador parará de piscar e o fogão de indução retomará o aquecimento no nível de potência definido anteriormente.

Observação: quando o fogão de indução é pausado, ele entra automaticamente no modo de repouso após dez minutos de inatividade.

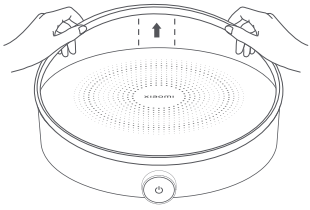
Desligando

Pressione e segure o botão de ligar e desligar por três segundos para desligar o fogão.

Observação: o fogão da indução pode ser desligado sob todas as circunstâncias pressionando e mantendo o botão de ligar e desligar por três segundos.

Cuidados e manutenção

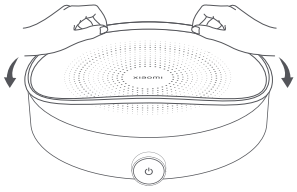
Antes de realizar as seguintes operações, certifique-se de que o fogão de indução está desconectado da alimentação e já esfriou, para evitar queimaduras.



1. Desmontagem

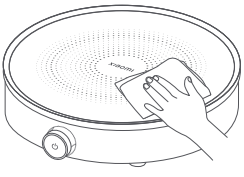
Levante o anel de silicone de um lugar na borda do fogão de indução e puxe-o para cima até ser completamente removido.

Observação: remova e limpe o anel de silicone logo após cada uso.



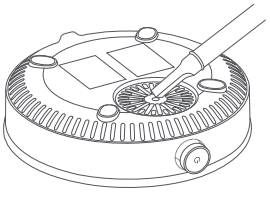
2. Instalação

Segure o anel de silicone com as duas mãos para fixá-lo em um lugar na borda do fogão de indução e pressione-o firmemente ao longo de toda a borda até que esteja completamente preso.



3. Limpando a placa de cozimento

Recomenda-se usar um pano macio umedecido com um detergente suave para limpar a placa de cozimento após o uso para garantir uma melhor experiência de cozimento e um prato mais limpo.



4. Limpeza das entradas/saídas de ar

Para remover a poeira, use uma escova macia, um mini aspirador para limpar as entradas e saídas de ar ou limpe-os gentilmente com um pano macio e seco. Recomenda-se limpar as entradas e saídas de ar a cada seis meses.

Especificações

Nome	Fogão de indução	Modelo	DCL002CM-5
Dimensões do item	280 × 265 × 75 mm	Peso bruto	2,5 kg
Peso líquido	2,0 kg	Potência nominal	1300 W
Tensão nominal	110 V~	Frequência nominal	60 Hz

Solução de problemas

Problemas	Soluções
O indicador não acende.	· Verifique se o plugue está solto. · Verifique se o fusível ou disjuntor disparou. · Verifique se a tomada tem energia.
Ocorre um erro "sem panela".	· Verifique se as panelas usadas são compatíveis. · Verifique se as panelas foram colocadas no centro da placa de cozimento. · Verifique se o diâmetro inferior da panela é maior que 12 cm.
O fogão de indução para de aquecer de repente durante o uso.	· Verifique se a temperatura ambiente está muito alta. · Verifique se as entradas ou saídas de ar estão bloqueadas e se o ventilador está funcionando. · A proteção de segurança foi acionada. Tente desligar e religar o fogão de indução e, em seguida, verifique novamente.

Descrição do erro

Erro	Solução	Indicador (9 níveis de potência)								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Sem panela	Nenhuma panela compatível foi detectada ou a panela foi removida. Não use panelas de cozinha com um diâmetro inferior a 12 cm, um fundo irregular ou um fundo feito de materiais como vidro, cerâmica, alumínio ou outros materiais não ferrosos.	Piscando	Piscando	Piscando	Piscando	Piscando	Piscando	Piscando	Piscando	Piscando
Proteção contra alta tensão	A voltagem da alimentação é muito alta. O fogão da indução recomeçará automaticamente a operação uma vez que a tensão diminui e estabiliza.	Desligado	Desligado	Piscando	Piscando	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Proteção contra baixa tensão	A voltagem da alimentação é muito baixa. O fogão da indução recomeçará automaticamente a operação uma vez que a voltagem aumentar e estabilizar.	Desligado	Piscando	Desligado	Desligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Alarme de alta temperatura do fundo	O fogão de indução está superaquecendo. Ele retomará automaticamente a operação após o resfriamento.	Desligado	Piscando	Desligado	Piscando	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Alarme de alta temperatura IGBT	Atualmente, a temperatura do circuito está muito alta. Verifique se a porta do ventilador está bloqueada e se a dissipação de calor é normal.	Desligado	Piscando	Piscando	Piscando	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Erro no sensor IGBT	Entre em contato com a equipe de atendimento pós-venda para reparos.	Piscando	Desligado	Desligado	Desligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Erro do sensor de temperatura inferior	Entre em contato com a equipe de atendimento pós-venda para reparos.	Piscando	Desligado	Piscando	Desligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Erro de comunicação	Entre em contato com a equipe de atendimento pós-venda para reparos.	Piscando	Desligado	Piscando	Piscando	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado
Erro de circuito	Entre em contato com a equipe de atendimento pós-venda para reparos.	Piscando	Piscando	Desligado	Desligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Guangdong Chunmi Electronic Technology Co., Ltd.
(Uma empresa Mi Ecosystem)
Endereço: Room 701-704, Building 10, Taohui Home Appliance Park, No.23 Sanle East Road, Shunjiang Community, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province P.R. China
Produzido por: Guangdong Yasile Electrical Appliance Technology Co., Ltd.
Endereço: 3/F, Plant Area 1, No.17 Tongji West Road, Nantou Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China
Para obter mais informações, acesse www.mi.com Versão do Manual do usuário: V1.0

